

## Кампании на услугата за дигитални новини

### ОБЩИ УСЛОВИЯ

Кампанията "СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ JOHN DEERE" за надграждане с JDLink, (наричана по-долу "Кампания") е част от услугата за дигитални новини на John Deere и се организира от John Deere Walldorf GmbH & Co.KG, Impexstraße 3, 69190 Walldorf, Германия (наричано по-долу "John Deere").

#### Цел на кампанията

Целта на тази Кампания е да се създаде информираност и да се привлече вниманието към възможностите за надграждане с JDLink за по-стари машини на John Deere.

#### Кампания и времетраене

Кампанията ще започне на 15 февруари 2021 г. и ще завърши на 31 май 2021 г. John Deere си запазва правото да удължи този период до 31 октомври 2021 г. по всяко време или по време на Кампанията. През това време Участникът има възможност да закупи, надгради и активира подходящо оборудване, с което има право да получи JDLink модул за телематика на половин цена от участващи в Кампанията дилъри. По своя преценка всеки Дилър взема решение дали желае да участва в Кампанията и John Deere не гарантира, че Дилърите ще предложат горепосочената цена.

John Deere си запазва правото при наличие на основателна причина да спре или прекрати Кампанията на John Deere, и по-специално, ако правилното провеждане на Кампанията повече не може да бъде гарантирано по технически или правни причини. Такива причини може да включват технически проблеми (грешки в хардуера и/или софтуера, вируси в компютърната система, манипулации и т.н.), промени в условията на употреба или други решения. Участниците нямат право на претенции поради ранното прекратяване въз основа на предходно посоченото. В допълнение към горното, с настоящото John Deere информира участниците, че достъпността и действието на Кампанията не могат да бъдат гарантирани.

#### Участие

За да участват в Кампанията, е необходимо участниците да се регистрират в уебсайта на John Deere ([www.deere.bg](http://www.deere.bg)) за Кампанията със своя имейл адрес и пощенски адрес. Имейл адресът ще се използва за изпращане на контролен имейл до участниците за потвърждаване на имейл адреса и на интереса към Кампанията. След това участникът ще получи друг имейл с информация дали тяхното оборудване John Deere е подходящо за комплекта за модификация JDLink™. Участникът трябва да разпечата потвърждението, получено по имейл, и да посети дилър на John Deere по свой избор за модифициране на своето подходящо оборудване в рамките на посочения срок. Участниците трябва да ни предоставят изискваните данни за пол, собствено име, фамилия, имейл адрес, пощенски адрес и да приемат настоящите Общи условия.

Участието в Кампанията е напълно доброволно. Участието е безплатно, с изключение на разходите за пренос на данни по тарифите на мобилния телефон на участника или на доставчика на интернет.

За по-голяма яснота изрично се посочва, че участието в Кампанията не е обвързано с и по никакъв начин не е свързано с покупката на стоки или услуги и че характеристиките, показани на изображенията, не са Онепременно включени в рекламираната цена. Участието е валидно само при участващите дилъри в следните държави:

Обединеното кралство, Франция, Германия, Австрия, Швейцария, Испания, Белгия, Португалия, Италия, Полша, Нидерландия, Белгия, Дания, Швеция, Русия, Украйна, България, Чешка република, Норвегия, Румъния, Унгария, Финландия, Естония, Латвия, Литва, Хърватска, Словакия

### **Право на участие, изключване**

Всички физически лица на възраст над 18 години имат право да вземат участие в Кампанията, освен ако участието им не е изрично изключено. На лица на възраст под 18 години няма да бъдат разпределяни награди. В случай, че участникът не е навършил 18 години или по друга причина не е правоспособен или не е напълно правоспособен, за участието в Кампанията е необходимо разрешение от родители (или друг законен представител). Всяко лице може да влезе в Кампанията само веднъж. Участието чрез автоматизирани процедури за масово участие на трети лица не се разрешава.

Служители на Deere & Company, включително всички свързани дружества и дъщерни дружества по смисъла на раздел 15 и след. AktG и техните преки родственици, служителите на агенцията и всички лица, участващи в концепцията и провеждането на Кампанията, са изключени от участие.

John Deere има право да изключва отделни лица от участие при наличие на основателна причина, напр. нарушение или неизпълнение на настоящите Общи условия, (опит) за манипулация и др. и си запазва правото да предприеме правни действия. Ако са изпълнени изискванията за изключване, може да бъде отказано подаряването на призове/наградите или по-късно да се изиска връщането им. Изключване поради основателна причина няма да даде право на изключения участник на претенции срещу John Deere.

### **Отговорност**

Отговорността на John Deere, на неговите законни представители, служители и доверени лица, възникваща от или във връзка с Кампанията, независимо от правната база, е ограничена до умисъл или груба небрежност.

Горното ограничение на отговорността се отнася по-специално до щети, причинени погрешка, закъснения или прекъсвания в преноса на данни, в частност достъпността на сайта на Кампанията, в случай на неизправности на техническото оборудване и сървъра, некоректно съдържание, загуба или изтриване на данни или вируси. Ограничението на отговорността, посочено по-горе, не се прилага за щети, възникващи в резултат от вреди на живота, тялото или здравето, или от нарушаване на съществени договорни задължения (основни задължения).

Съществените договорни задължения са тези, които договорът трябва да предостави на участника в съответствие с техния смисъл и цел, или чието изпълнение прави въобще възможно

коректното изпълнение на договора и на чието съблюдаване участникът може да разчита регулярно. В случай на незначително нарушение поради небрежност на съществените договорни задължения John Deere ще носи отговорност единствено за щети, които са били предвидими в момента на сключване на договора и са обичайни за този тип договори, освен ако исковете за обезщетение не са свързани с вреда за живота, крайниците или здравето.

### **Защита на данни**

Отговорността за обработката на данни е на John Deere.

При участие в Кампанията се събират лични данни (име, обръщение, имейл адрес, пол, телефонен номер, пощенски адрес) на участниците, и тези данни се обработват и използват в рамките на Кампанията. Тези данни се събират, обработват и използват изключително за целите на провеждане на Кампанията, а също и за изпълнението на договора от John Deere в съответствие с Член 6 (1), буква б) на Общия регламент за защита на лични данни (ОРЗД).

Ако Участникът не е навършил 18 години, родителите (или друг законен представител) трябва да предоставят съгласие за обработката на личните данни.

Данните, предоставяни от участника, ще бъдат незабавно изтрети след края на Кампанията, освен ако участникът не е дал своето съгласие за по-нататъшна обработка или ако има законово задължение за запазване на данните. В последния случай данните ще бъдат ограничени за каквато и да е друга обработка. Данните ще бъдат предоставяни на трети страни само ако това е необходимо за изпълнение на Кампанията (напр. за изпращане на приза), освен ако участникът не е дал своето съгласие за по-нататъшна обработка.

Тъй като тази Кампания е част от Услугата за дигитални новини, Участникът предоставя своето отделно съгласие за обработка на личните му данни за целите на предоставяне на Услугата за дигитални новини. За допълнителна информация относно обработката на лични данни за изпълнението на тази Кампания, както и по отношение на обработката на лични данни за предоставяне на Услугата за дигитални новини, моля, вижте: <https://www.deere.bg/bg/forms/digital-news-service/>

### **Други**

Ако горепосочените клаузи на настоящите Общи условия за участие станат невалидни или съдържат "вратичка", останалата част от разпоредбите остават незасегнати. Невалидни или непълни клаузи ще бъдат запазени с валидно съдържание, което ще представя възможно най-точно смисъла на невалидното съдържание.

Прибягването до съдилища не е разрешено.

Кампанията и Общите условия за участие се уреждат по законите на Германия.